



Vom Spaten bis zum Bagger

Od rýče k bagru

Der maschinelle Abbau des Torfes verschlechterte die Situation zahlreicher Moore im Erzgebirge dramatisch. Eine Selbstregeneration der Moore wurde nach diesen Eingriffen unmöglich.

Die Erzgebirgsmoore haben sich seit 10 000 Jahren natürlich entwickelt. In Folge der menschlichen Nutzung wurden sie in nur 500 Jahren weitgehend zerstört!

Strojní těžba rašeliny dramaticky zhoršila stav mnoha rašelinišť v Krušných horách. Přirozená regenerace rašelinišť byla po těchto zásazích nemožná.

Krušnohorská rašeliniště se vyvíjela přirozeně 10 000 let. Vlivem lidského činnosti byla rašeliniště téměř zničena během 500 let!



Die Abbaugeschichte eines Moores - die Stengelhaide bei Reitzenhain

1551	Fertigstellung des Zeuggrabens im Wassereinzugsgebiet der Stengelhaide
1670 und 1736	Erlasse von Bergräten, Torf zur Feuerung von Häusern und Bergwerkseinrichtungen zu verwenden
1818	Beginn der modernen Forsteinrichtung im sächsischen Staatswald, planmäßige Entwässerung der Moore im Erzgebirge
1818 bis 1854	Entwässerung von 530 ha Moor im Reitzenhainer Revier (einschließlich von Teilen der Stengelhaide)
nach 1919	Abholzung großer Teile des Moores, Anlage tiefer Gräben und einer Feldbahn, Errichtung der Torfverarbeitungsfabrik mit Gleisanschluss; Torfabbau mit einem Bagger
1947	Wiederaufnahme der Brenntorfproduktion mit 230 Beschäftigten.
1963 bis 1989	Einsatz eines sowjetischen Spezialtorfbaggers; Abbau von durchschnittlich 47 000m ³ Torf pro Jahr für Gartenerden
1990	Einstellung des Torfabbaus

Fotos: unbekannt, neznámý, ehem. Torfwerk Reitzenhain

Historie těžby rašeliny – oblast Stengelhaide u obce Reitzenhain

1551	Tvorba příkopů v povodí rašeliniště Stengelhaide
1670 a 1736	Usnesení horských úřadů, používat rašelinu k vytápění domů a důlních zařízení
1818	Počátek moderní hospodářské úpravy lesa v saském státním lese, plánované odvodňování rašelinišť v Krušných horách
1818 až 1854	Odvodnění 530 ha rašelinišť v oblasti kolem Reitzenhainu (včetně části Stengelhaide)
po 1919	Vykácení velké části rašelinných smrčín, budování hlubokých příkopů a polní úzkokolejné železnice, zřízení závodu na zpracování rašeliny s kolejovou tratí; těžba rašeliny pomocí bagru
1947	Obnova produkce topné rašeliny s 230 zaměstnanci
1963 až 1989	Nasazení sovětského speciálního bagru na těžbu rašeliny; těžba průměrně 47 000m ³ rašeliny za rok především pro zahradní účely
1990	Přerušení těžby rašeliny



Ziel3 | Cíl3
Ahoj souse. Hallo Nachbar.
2007-2013. www.ziel3-cil3.eu



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti